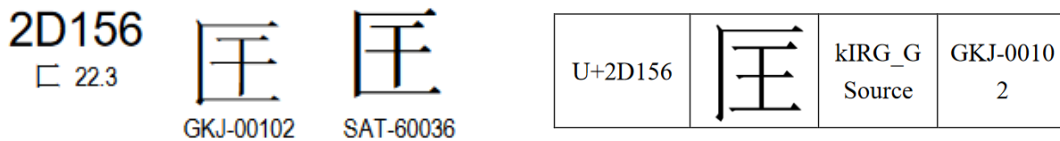


# SAT Feedback to IRG #62 Editorial Report on Miscellaneous Issues (IRGN2671)

## 1. The issue

A glyph update of U+2D156 was requested in [IRGN2642](#), and in response to which, China has updated its G-source glyph as in [IRGN2653](#). SAT was also suggested whether to update its S-source glyph (SAT-60036) during IRG #62.



## 2. Our investigation

Our source of this character is taken from a footnote in 大般涅槃經玄義 (T1765) of Taisho Tripitaka.



The text body ([https://21dzk.l.u-tokyo.ac.jp/SAT2015/T1765\\_.38.0014b27:0014b27.cit](https://21dzk.l.u-tokyo.ac.jp/SAT2015/T1765_.38.0014b27:0014b27.cit)) goes:

逮金陵土崩師徒雨散。後會匡【匡=▲(甲)】嶺。復屬虔劉。爰西向江陵。

whereas the footnote means 匡 appears with this specific glyph in witness 甲, which stands for a 明曆二年刊龍谷大學藏本 for the text. This is the only location 匡 appears in this text. We have been able to obtain a copy of the apparently same book published in 明曆二年 (1656), with the glyph shown in Fig. 1.



Fig. 1

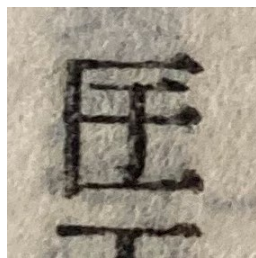


Fig. 2a

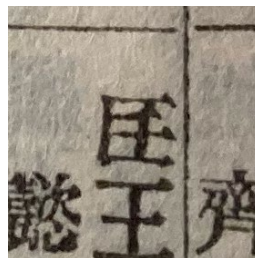


Fig. 2b



Fig. 3

In addition, as pointed out by IRGN2642, Taisho Tripitaka also uses the same glyph multiple times in another text 釋氏稽古略 (T2037). This text in Taisho is sourced from 大日本續藏經 and an unknown private book. Glyphs in 大日本續藏經 are shown in Fig. 2a and Fig. 2b (larger 五號 and

smaller 六號 type, respectively; Fig. 2a corresponds to U+2D155 𠄥). A glyph from another popular woodblock print edition<sup>1</sup> in Japan is shown in Fig. 3.

### 3. Proposed action

The context undoubtedly shows that our character is cognate with the G-source counterpart. However, as illustrated in evidence above, their appearances in each source book disagree substantially. We hence could not conclude what form Taisho exactly intended to reproduce and whether the radical should be changed, except that the bottom line and the vertical line of the inner component should probably be made connected. If experts see fit, we can update the representative glyph as below on the next occasion when we publish a new version of our Taisho font for the SAT website, together with corrections such as U+2D0AA 𠄡 (see [IRGN2392](#)).



Any inputs are welcome.

(End of document)

---

<sup>1</sup> A copy of the same book as <https://da.library.ryukoku.ac.jp/page/220054>.